

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

INSTRUCTION MANUAL / คู่มือการใช้งาน

LONGINES รู้สึกยินดีที่ท่านให้ความสำคัญและเลือกนาฬิกาขององค์กรนี้ แปรณต์ที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน พะมพสานความเชี่ยวชาญในการผลิตนาฬิกา รวมถึงกลไกและนวัตกรรมของสมัยใหม่ พะมพสานงานออกแบอันหรูหราคลาสสิค

La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.* มอการรับประกันยี่สิบสี่ (24) เดือนสำหรับนาฬิกา LONGINES® กรุณนและการรับประกันห้า (5) ปีสำหรับนาฬิกาภาคไอจ๊ตในมิตีที่ซื้อตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2021

การรับประกันระหว่างประเทศของ LONGINES ครอบคลุมความชำรุดทพร่องของวัสดุและการผลิตที่มีอยู่ใข้บน:ส่งมอบนาฬิกา LONGINES ทุทุกชื่อ ("ความชำรุดทพร่อง") การรับประกันจะมีผลบังคับใช้หากใ้ใบรับประกันส่งนทีและกรอกข้อมูลครบถ้วน โดยตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES เท่านั้น ("ใ้ใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์") ในช่วงระยะเวลาการรับประกันและการแสดงใ้ใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์ ท่านมสิสิทธิ์ใ้ได้รับการซ่อมแซมความชำรุดโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ในกรณีที่นาฬิกา LONGINES ของท่านไม่สามารถใ้ได้รับการซ่อมใ้หลักสนาผู้สภาพการใ้ใช้งานตามปกติใ้ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. มีความยินดีจะทดแทนนาฬิกาของท่านด้วยนาฬิกา LONGINES เรือนใหม่ทีเ่เหมือนกันหรือทีมีคุณลักษณะคล้ายกันจำนวนหนึ่งเรือน การรับประกันของนาฬิกาเรือนทดแทนจะสิ้นสุดลงเมื่อระยะเวลาการรับประกันของนาฬิกาเรือนทีถูกทดแทน

การรับประกันไม่ครอบคลุมสิ่งต่อไปนี้

- อายุของแบตเตอรี่
- การสึกหรอตามปกติและการเสื่อมสภาพ (ยกตัวอย่างเช่น รอยขีดข่วนบนตัวเรือนและ/หรือกระจก การเปลี่ยนแปลงของสีและ/หรือวัสดุ ตัวเรือน สายนาฬิกาและสายสร้อยที่ไม่ใช่โลหะ อากี หิ้ง ฟ้ายาง การเคลื่อนผิว PVD (เคลือบสีนอขง)
- ความเสียหายต่อส่วนใดของนาฬิกาอันเนื่องมาจากการใ้ใช้งานทีไม่เหมาะสม/ใ้ทางทีผิด การขาดการดูแล การละเลย หรืออุบัติเหตุ (การกระแทก รอยบุบ การทำลายใ้โดยสนุขิง กระจกแตก ฯลฯ) การใ้ใช้งานนาฬิกาอย่างไม่ถูกต้อง รวมถึงการไม่ปฏิบัติตามคู่มือการใ้ใช้งาน
- ความเสียหายทางอ้อมหรือทีเป็นผลสืบเนื่องใ้ว่าประการใ้ฉันทันสาเหตุจากการใ้ใช้งาน การไม่ทำงาน ความชำรุดทพร่องหรือการขาดความแม่นยำของนาฬิกา LONGINES
- นาฬิกา LONGINES ทุที่อยู่ใ้ความดูแลของบุคคลทีไม่ใ้ได้รับอนุญาต

(ยกตัวอย่างเช่น สำหรับการเปลี่ยนแปลงเดตตรี บริการ หรือการซ่อมแซม) หรือทีสภาพตั้งเดิมนมีการเปลี่ยนแปลงและอยู่นอกเหนือการควบคุมของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

ชื่อเรียกขงอื่น ๆ ต่ La Compagnie des Montres LONGINES, Francillon S.A. ยกตัวอย่างเช่น สำหรับความเสียหายเพิ่มเติมจากที่กำหนดใ้ใ้ใบรับประกันจะมอบนึ่ง:ถูกปฏิเสธ โดยชัดแจ้ง ยกเว้นสิสิทธิ์ทีจำเป็น ซึ่งผู้ซื้อสามารถยืนยันต่อผู้ผลิตใ้

การรับประกันของผู้นุ้ผลิต:

- เป็นอิสระจากการรับประกันใ้ที่อาจจะได้รับจากผู้นุ้ขาย ซึ่งใ้เป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสาหรับการรับประกันดั่งกล่าว
 - ไม่ส่งผลกระทบต่อการใ้ต่อสิสิทธิ์ของผู้นุ้ที่มิตต่อผู้นุ้ขาย หรือต่อสิสิทธิ์ทีจำเป็นซึ่งผู้นุ้ซื้ออาจจะมีต่อผู้นุ้ขาย
- บริกรสำหรับลูกค้าของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. ุ้ดูแลการรับประกันนาฬิกา LONGINES ของท่านโดยสมบูรณ์ หากจำเป็นต้องใ้ได้รับการดูแลบนนาฬิกาของท่านใ้แก่ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES หรือ ศูนย์บริการ LONGINES ทีใ้ได้รับอนุญาต ซึ่งท่านสามารถดูข้อมูลใ้บนเว็บไซต์ของเราที www.longines.com
- ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการและศูนย์บริการทีได้รับอนุญาตสามารถบริการทีเป็นใ้ไปตามการรบกวนของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse
LONGINES® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน

เรารู้สึกเป็นอย่างยิ่งที่ท่านได้เป็นเจ้าของนาฬิกา LONGINES เราขอแนะนำให้ท่านอ่านคู่มือการใช้งานนี้ โดยละเอียดก่อนการใช้งานนาฬิกา LONGINES ของท่านเป็นครั้งแรก เพื่อการทำงานอย่างเหมาะสมและความทนทานของนาฬิกา หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกาของท่านหรือหากนาฬิกาของท่านใช้กลไกแบบคอมเพล็กซ์ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลโดยละเอียดและคำแนะนำได้โดยการเข้าเว็บไซต์ www.longines.com/instruction-manual หรือโดยการสแกน QR







ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกันน้ำ

การกันน้ำของนาฬิกาอาจได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจากการแห้งของซิล หรือการกรแตกโดยไม่ตั้งใจที่เบ็ดเข็ม เพื่อเป็นการช่วยรักษาการกันน้ำ เราขอแนะนำให้ท่านล้างนาฬิกาด้วยน้ำจืดภายหลังการสัมผัสกับน้ำทะเล และดำเนินการตรวจสอบการกันน้ำของนาฬิกาของท่านปีละหนึ่งครั้งโดยศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาตอย่างเปิดนาฬิกาของท่านด้วยตนเองโดยเด็ดขาด

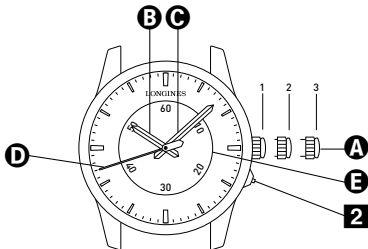
ข้อควรระวังที่สำคัญ! ห้ามกดเบ็ดเข็มสำหรับการตั้งเวลาและ/หรือปุ่มกดต่างๆโดยเด็ดขาดในขณะที่นาฬิกาอยู่ใต้น้ำ และควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าเบ็ดเข็มและปุ่มกดต่างๆถูกกด/ถูกขยับขึ้นกลียให้แน่ใจก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง

การรับประกันระหว่างประเทศ	2
การกันน้ำ	3
การตั้งเวลา	4
บัตรรับประกัน Longines	5

	1	2	3	4	5
	ไม่มี	ไม่กันน้ำ	ไม่ใช่	ไม่ใช่	ไม่ใช่
3 บาร์	 3 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 3 บาร์ (30 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
5 บาร์	 5 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 5 บาร์ (50 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
10 บาร์	 10 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 10 บาร์ (100 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
30 บาร์	 30 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 30 บาร์ (300 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่

- 1 ข้อความบนฝาหลังของตัวเรือน
- 2 ความหมาย*
- 3 ฟัน ล้างมือ
- 4 ฟังก์ชัน นาฬิกาสำนักงาน การทำความสะอาดและชาร์จ
- 5 การว่ายน้ำ การดำน้ำด้วย snorkel

* ค่าที่ระบุโดยมีหน่วยเป็นเมตรสำหรับการกันน้ำเทียบเท่ากับแรงดันที่เกี่ยวโยงตามมาตรฐาน ISO 22810



- | | |
|----------------------|--|
| A เม็ดมะยม | E หน้าปิดย่อยแสดงวันที่ตรงกลางแบบหมุน |
| B เข็มชั่วโมง | 2 ปุ่มกดสำหรับเปิดด้านหลังตัวเรือน |
| C เข็มนาที | |
| D เข็มวินาที | |

การแสดงพลชั่วโมง นาที และวินาที

เม็ดมะยมแบบขันทกลีวย

นาฬิกา LONGINES บางรุ่นจะมีเม็ดมะยมแบบขันทกลีวย ซึ่งต้องคลายเกลียวออกก่อนจึงจะสามารถตั้งเวลา แก้ไขวันที่ หรือขึ้นลานได้ด้วย การหมุนทวนเข็มนาฬิกา หลังจากตั้งค่าเรียบร้อยแล้ว ให้ปล่อยเม็ดมะยมกลับมามีตำแหน่ง **1** จากนั้นดันเข้าด้านในแล้วขยับให้แน่นเพื่อให้นาฬิกาสามารถกั้นน้ำได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ

การตั้งเวลาและหยุดเข็มวินาที

ให้ดึงเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **3** เมื่อเข็มวินาทีอยู่ที่ตำแหน่งที่เกี่ยวข้องวัน

หมุนเม็ดมะยมไปในทิศทางใดก็ได้เพื่อให้แสดงเวลาที่ต้องการเมื่อตั้งเวลาแล้ว ให้ดันเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1** หากไม่ได้สวมใส่มาเพื่อการระบบจักรกลนาฬิกาสำรองจะตั้งขึ้นลานด้วยตัวเองโดยหมุนเม็ดมะยมอย่างน้อยสามสิบรอบ

การตั้งเวลาให้ตรงกับสัญญาณเวลา

ดึงเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **2** แล้วหมุนหน้าปัดตรงกลางโดยให้เข็มวินาทีตรงกันส่วน "60" เมื่อเสียงสัญญาณเวลาดังปี่นครั้งสุดท้าย ดันเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1**

กดปุ่ม **2** ที่ตำแหน่ง **๔** นาฬิกา

ใช้สำหรับเปิดด้านหลังตัวเรือน ซึ่งจะเปิดเผยให้เห็นถึงกลไกการทำงานผ่านคริสตัลแซฟไฟร์

โดยกรมเทคนิควิชา QR ของบัตรรับประกันนาฬิกาของท่านด้วยกล้องถ่ายภาพของสมาร์ตโฟน ท่านจะสามารถเข้าสู่เว็บไซต์ LONGINES ได้ ท่านจะได้พบสิ่งต่างๆ ซึ่งรวมถึงคู่มือการใช้งานเฉพาะสำหรับนาฬิกาของท่าน ซึ่งมีให้บริการใน 33 ภาษา รวมทั้งคำแนะนำเรื่องการรักษาและเงื่อนไขการรับประกัน



นอกจากนี้ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลเหล่านี้ผ่านทาง รหัส QR ที่อยู่ในคู่มือการใช้งานนี้หรือโดยการพิมพ์: www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual